

## 259776-2026 - Competition

Germany – Flatwork for miscellaneous sports installations – Kommunal- und Kulturzentrum  
Bischofswerda, Neubau Bolzplatz  
OJ S 74/2026 16/04/2026  
Contract or concession notice – standard regime  
Works

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Email: [vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de](mailto:vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de)

Legal type of the buyer: Local authority

Activity of the contracting authority: General public services

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Neubau Bolzplatz

Description: Los 83 Neubau Bolzplatz

Procedure identifier: 496d5dbb-d61d-41c3-bcb6-3b72fdb778da

Internal identifier: 185/83-2026

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45236100 Flatwork for miscellaneous sports installations

Additional classification (cpv): 45236110 Flatwork for sports fields, 45236200 Flatwork for recreation installations

##### 2.1.2. Place of performance

Postal address: Platz des Volkes 1

Town: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

Postcode: 01877

Country subdivision (NUTS): Bautzen (DED2C)

Country: Germany

##### 2.1.4. General information

Additional information: Es werden nur Bieterfragen, welche bis spätestens 6 Kalendertage vor Angebotsöffnung über die Vergabepattform eingereicht werden, von der Vergabestelle beantwortet. Später eingehende Bieterfragen können nicht berücksichtigt werden.

##### Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Notice

Analogous situation like bankruptcy, insolvency or arrangement with creditors under national law: Ausschlusskriterium  
Corruption: Ausschlusskriterium  
Participation in a criminal organisation: Ausschlusskriterium  
Agreements with other economic operators aimed at distorting competition: Ausschlusskriterium  
Breaching of obligations in the fields of environmental law: Ausschlusskriterium  
Money laundering or terrorist financing: Ausschlusskriterium  
Fraud: Ausschlusskriterium  
Child labour and including other forms of trafficking in human beings: Ausschlusskriterium  
Insolvency: Ausschlusskriterium  
Breaching of obligations in the fields of labour law: Ausschlusskriterium  
Assets being administered by liquidator: Ausschlusskriterium  
Misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents or obtained confidential information of this procedure: Ausschlusskriterium  
Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure: Ausschlusskriterium  
Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure: Ausschlusskriterium  
Grave professional misconduct: Ausschlusskriterium  
Early termination, damages, or other comparable sanctions: Ausschlusskriterium  
Breaching of obligations in the fields of social law: Ausschlusskriterium  
Breaching obligation relating to payment of social security contributions: Ausschlusskriterium  
Business activities are suspended: Ausschlusskriterium  
Breaching obligation relating to payment of taxes: Ausschlusskriterium  
Terrorist offences or offences linked to terrorist activities: Ausschlusskriterium

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Title: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Neubau Bolzplatz

Description: Umbau Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, 01877 Bischofswerda, Los 83 Neubau Bolzplatz: Anlage eines Allwetter-Bolzplatzes mit Kunststoffbelag, Spielfeldgröße brutto 17 m x 30 m = 510 m<sup>2</sup>, Fläche Bearbeitungsbereich einschl. Zufahrt und Randangleichungen: ca. 1500 m<sup>2</sup>; 390 m<sup>3</sup> Oberboden lösen, laden, transportieren, auf AG-Lagerplatz zwischenlagern, tlw. Wiedereinbau, tlw. beseitigen; 190 m<sup>3</sup> Bodenabtrag; 940 m<sup>2</sup> Nivellement auf Grundplanum herstellen mit Massenausgleich; 65 m<sup>3</sup> Aushub, Verfüllung Leitungsgräben, Schacht- und Fundamentbaugruben; 100 m<sup>3</sup> Aushub beseitigen; 134 m Sickerrohrleitung (Drainsauger); 24 m RW-Kanal (Sammler); 1 RW-Schacht; 300 m<sup>2</sup> geschotterte Wegefläche mit Einfassungen; 30 m<sup>2</sup> B-Pflasterfläche; 94 m neue Sportplatzeinfassung - Elastic-Randsteine; 510 m<sup>2</sup> Aufbau des neuen Sportplatzbelages mit ungebundener Tragschicht (2-lagig), gebundene TS und Kunststoffbelag (2-schichtig); 240 m Spielfeldlinierung; 300 m<sup>2</sup> Randflächen (Böschungen) und Entwässerungsmulde; 1 Treppenanlage 5 Stg. 15,5/30 mit bs Handläufen; 115 m Doppelstabmattenzaun H 1,6 m; 1 Tor B 3 m, 1 Tür B 1,2 m; Sportplatzausstattung: 1 x Volleyball, 2 x Bolzplatztor mit Basketball-Aufbau; 3 Stk. Bänke; 2 Stk. Abfallbehälter; 1 Stk. Metallcontainer 3,1 x 2,1 x 2,1 m; 1 Stk. überdachte Sitzgruppe, Lärchenholz; 1 Stk. Steg/Brücke-Metallkonstruktion einschl. bs Handlauf.

Internal identifier: LOT-0000

#### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45236100 Flatwork for miscellaneous sports installations

Additional classification (cpv): 45236110 Flatwork for sports fields, 45236200 Flatwork for recreation installations

#### **5.1.2. Place of performance**

Postal address: Platz des Volkes 1

Town: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

Postcode: 01877

Country subdivision (NUTS): Bautzen (DED2C)

Country: Germany

#### **5.1.3. Estimated duration**

Start date: 05/10/2026

Duration end date: 21/05/2027

#### **5.1.6. General information**

##### **Reserved participation:**

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Tender requirement

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): no

Additional information: Das Angebot soll zusätzlich zur GAEB-Datei eine verpreiste pdf-Datei enthalten.

#### **5.1.7. Strategic procurement**

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

#### **5.1.9. Selection criteria**

Sources of selection criteria: Procurement Document

#### **5.1.10. Award criteria**

##### **Criterion:**

Type: Price

Name: Preis

Description: wirtschaftlichstes Angebot mit bestem Preis-Leistungsverhältnis.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 100

#### **5.1.11. Procurement documents**

Languages in which the procurement documents are officially available: German

Address of the procurement documents: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d90012d18-1a87bcb2701dda7e>

#### **5.1.12. Terms of procurement**

##### **Terms of submission:**

Electronic submission: Allowed

Address for submission: <https://www.evergabe.de>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 79 Days

**Information that can be supplemented after the submission deadline:**

At the discretion of the buyer, all missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: siehe Vergabeunterlagen, Vorbemerkungen des LV, Planunterlagen.

**Information about public opening:**

Opening date: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Place: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle, 01877 Bischofswerda, Rudolf-Breitscheid-Straße 7.

Additional information: keine öffentliche Angebotsöffnung, da elektr. Vergabeverfahren.

**Terms of contract:**

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: siehe Vorbemerkungen des Leistungsverzeichnisses.

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

**5.1.15. Techniques**

**Framework agreement:**

No framework agreement

**Information about the dynamic purchasing system:**

No dynamic purchase system

**5.1.16. Further information, mediation and review**

Review organisation: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Information about review deadlines: entsprechend den vergaberechtlichen Vorschriften.

Organisation providing additional information about the procurement procedure:

Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Organisation receiving requests to participate: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt /Vergabestelle

## 8. Organisations

---

**8.1. ORG-7001**

Official name: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Registration number: 01877

Postal address: Rudolf-Breitscheid-Straße 7

Town: Bischofswerda

Postcode: 01877

Country subdivision (NUTS): Bautzen (DED2C)

Country: Germany

Contact point: Bauamt/Vergabestelle

Email: [vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de](mailto:vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de)

Telephone: +49 3594-786114

Fax: +49 3594-786109

Internet address: [www.bischofswerda.de](http://www.bischofswerda.de)

**Roles of this organisation:**

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation receiving requests to participate

**8.1. ORG-7004**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registration number: LGV-185-83-2026

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postcode: 04107

Country subdivision (NUTS): Leipzig (DED52)

Country: Germany

Email: [vergabekammer@ldl.sachsen.de](mailto:vergabekammer@ldl.sachsen.de)

Telephone: +49 3419773900

Fax: +49 3419771049

Internet address: [www.lds.sachsen.de](http://www.lds.sachsen.de)

**Roles of this organisation:**

Review organisation

**8.1. ORG-7005**

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registration number: 0204:994-DOEVD-83

Town: Bonn

Postcode: 53119

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telephone: +49228996100

**Roles of this organisation:**

TED eSender

## Notice information

---

Notice identifier/version: c1292806-6c79-4c39-9710-0e53280b6bac - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 15/04/2026 11:09:59 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 259776-2026

OJ S issue number: 74/2026

Publication date: 16/04/2026